

Germany-Leipzig: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 143/2018 27/07/2018

Contract notice

Services

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Polizeiverwaltungsamt, Logistikzentrum

Postal address: Lützner Str. 218

Town: Leipzig

Postal code: 04179

Country: Germany

E-mail: gs.lz.pva@polizei.sachsen.de

Telephone: +49 34149480

Fax: +49 3414948200

Internet address(es):

General address of the contracting authority/entity: www.polizei.sachsen.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: SDV Vergabe GmbH

Postal address: Tharandter Straße 35

Town: Dresden

Postal code: 01159

Country: Germany

Contact person: Die Unterlagen können nur im Internet angefordert werden.

Internet address: <https://www.evergabe.de/unterlagen>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Planungs- und Beratungsleistung für ein Einsatzleitsystem

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

II.1.3. Information about framework agreement

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Ziel des Vergabeverfahrens ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung für fachtechnische Unterstützungsleistungen beim Einsatzleitsystem des Freistaates Sachsen (nachfolgend als „ELS“ bezeichnet) mit einer maximalen Laufzeit von 7 Jahren nach VSVgV. Diese Einstufung in die VSVgV erfolgte, da alle Kenntnisse in der Netzwerkstruktur und Funktionsweise der Notrufleitstellen der sächsischen Polizei als „sicherheitskritisch“ und damit vertraulich einzuordnen sind. Einige Dokumente sind als VS-VERTRAULICH oder höher eingestuft. Die siebenjährige Vertragslaufzeit gliedert sich in eine Mindestlaufzeit von 4 Jahren und der optionalen Verlängerungsmöglichkeit um 3 mal 1 Jahr.

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

II.1.7. Information about subcontracting

The tenderer has to indicate in the tender any share of the contract it may intend to subcontract to third parties and any proposed subcontractor, as well as the subject-matter of the subcontracts for which they are proposed

The tenderer has to indicate any change occurring at the level of subcontractors during the execution of the contract

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

Die vorgesehenen Mitarbeiter müssen mit Beginn der Tätigkeit eine erfolgte Sicherheitsüberprüfung nach Sächsischen Sicherheitsprüfungsgesetz – SächsSÜG (mdst. SÜ2) oder gleichwertig d. h. nach den Vorgaben anderer Deutscher Bundesländer oder der Bundesrepublik Deutschland) vorlegen können, da der Einsatz unmittelbar nach dem Abruf erfolgen kann.

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Auftragnehmer muss in einem Berufs- oder Handelsregister eingetragen sein.

Die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben, sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung muss eingehalten sein.

Das Unternehmen muss versichern, dass keine zwingenden Ausschlussgründe im Zusammenhang mit strafrechtlichen Verurteilungen (gem. § 123 GWB) vorliegen. Ebenso dürfen keine fakultative

Ausschlussgründe (gem. § 124 GWB) vorliegen.

Maßnahmen der Selbstreinigung (gem. § 125 GWB) müssen nachgewiesen werden.

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Nach Aufforderung muss der Auftraggeber den Eintrag in einem Berufs- oder Handelsregister nachweisen. Die Angaben sind durch Abgabe einer Eigenerklärung zu versichern.

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: Unternehmen darf sich nicht in Liquidation befinden (Abgabe einer Eigenerklärung)

Minimum level(s) of standards possibly required: keine

Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions: Unternehmen darf sich nicht in Liquidation befinden (Abgabe einer Eigenerklärung)

Minimum level(s) of standards possibly required: keine

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

Durch den Auftragnehmer muss eine Deutschsprachige Vertragsabwicklung garantiert werden. Die Mitarbeiter beherrschen sicher Deutsch als Geschäftssprache (entweder als Muttersprache oder mit Nachweis Deutsches Sprachdiplom Niveau B1).

Es werden Nachweise gefordert, die die berufliche Befähigung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Mitarbeiter belegen. Es sind insbesondere Referenzen zu ausgeübten Tätigkeiten zu erbringen. Der Grad der Berufserfahrung und der Besitz einschlägiger Zertifikate ist durch den Bewerber zu erbringen.

Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions:

Durch den Auftragnehmer muss eine Deutschsprachige Vertragsabwicklung garantiert werden. Die Mitarbeiter beherrschen sicher Deutsch als Geschäftssprache (entweder als Muttersprache oder mit Nachweis Deutsches Sprachdiplom Niveau B1).

Es werden Nachweise gefordert, die die berufliche Befähigung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Mitarbeiter belegen. Es sind insbesondere Referenzen zu ausgeübten Tätigkeiten zu erbringen. Der Grad der Berufserfahrung und der Besitz einschlägiger Zertifikate ist durch den Bewerber zu erbringen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 50
2. Vorstellung Grobkonzept. Weighting 50

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

B3522

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.8.2018 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Town: Leipzig
Country: Germany
Telephone: +49 3419770
Fax: +49 3419771199

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB hat ein Antragsbefugter innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang einer Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, einen Nachprüfungsantrag einzulegen. Ansonsten ist der Nachprüfungsantrag unzulässig.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Town: Leipzig
Country: Germany
Telephone: +49 3419770
Fax: +49 3419771199

VI.5.

Date of dispatch of this notice
24.7.2018